

绿意游赏。小游记创作比赛

比赛详情

香港是人烟稠密的大都会，市区内既拥有不少景观优美的公共绿化空间，亦不乏具特色而又带有季节美态的城市林木。为鼓励学生多亲身欣赏及了解本地的户外绿化空间，发展局绿化、园境及树木管理组特意举办「绿意游赏。小游记创作比赛」，让学生能在亲身游览的过程中，加深对香港的园境设计及绿化元素的欣赏、认识 and 了解，并透过创意将其观察、理解和感想记录下来。

比赛网页:



<https://www.greening.gov.hk/sc/community-outreach/competitions/index.html>

1) 参赛资格及比赛组别

- 本港中小学校就读的学生均可参加。
- 比赛分个人及团体两大类，每个级别均设个人赛及团体赛。
- 每名学生可同时参加相同级别的个人赛及团体赛各一次。
- 团体组别可由 2 至 4 名学生组成。
- 比赛级别分以下四组：
 - 初小组: 小一至小三
 - 高小组: 小四至小六
 - 初中组: 中一至中三
 - 高中组: 中四至中六

2) 作品要求

- 学生需亲身游览香港市区内的其中一个带有城市林务及绿化元素的公共空间(如公园、海滨长廊、公共休憩处、绿化河道等)，并以小游记形式将游览期间观察到的园境设施和植物特色、理解及感想以文字及绘图记录下来。
(注：有关城市林务及公共绿化空间参考数据，可见附件一)

个人赛

- 内容必须包含：
 - i) 公共绿化空间的名称、地点、游览日期及时间。游览日期须于 2025 年内进行。
 - ii) 以文字及绘图记录该公共绿化空间设施内的以下三个元素各一种：
 - 园境设计特色或元素（例如：水境、大草坪、观望台、凉亭、图腾等）
 - 树木（注：学生可参考树木上的二维条码树木标签所记录的数据，了解树木的信息，可见附件一）
 - 特色植物（除树木以外）
 - iii) 以文字表达对以上(i) 及 (ii) 项的感想及观察。
- 作品规格:

- i) 游记作品尺寸须不大于 A4 尺寸(210 毫米 x 297 毫米)，以单面及不多于三页记录，直向或横向均可，纸张材质颜色没有规限。
- ii) 文字记录可以用笔记、诗句、日记等方式表达。文字总数不可多于 300 字。中文或英文均可。
- iii) 绘图可使用传统绘画材料或电绘并打印于纸张上。可以单色或彩色创作。如使用电绘，需于作品背面列明电绘软件名称。

团体赛

- 内容必须包含:
 - i) 公共绿化空间的名称、地点、游览日期及时间。游览日期须于 2025 年内进行。
 - ii) 以文字及绘图记录该公共绿化空间设施内的以下三个元素各三种:
 - 园境设计特色或元素（例如：水境、大草坪、观望台、凉亭、图腾等）
 - 树木（注：学生可参考树木上的二维条码树木标签所记录的数据，了解树木的信息，可见附件一）
 - 特色植物（除树木以外）
 - iii) 以文字表达对以上(i) 及 (ii) 项的感想及观察。
- 作品规格:
 - i) 文字记录可以用笔记、诗句、日记等方式表达。文字总数不可多于 500 字。中文或英文均可。
 - ii) 游记作品尺寸须不大于 A4 尺寸(210 毫米 x 297 毫米)，以单面及不少于三页或多于五页记录，直向或横向均可。纸张材质颜色没有规限。唯作品须以统一尺寸及版面方向记录。
 - iii) 绘图可使用传统绘画材料或电绘并打印于纸张上。可以单色或彩色创作。如使用电绘，需于作品背面列明电绘软件名称。

3) 参赛办法

- 参赛者完成参赛作品后，需把作品交回所属学校，并由校方递交予发展局绿化、园境及树木管理组。
- 学生亦可于比赛截止日期及时间前自行将作品及「个人参赛表格」电邮至 pr_glo@devb.gov.hk（不多于 10MB），或以邮寄方式递交予发展局绿化、园境及树木管理组。唯经此途径递交的参赛作品，将不会被统计入学校赛「踊跃参与奖」的作品数目。
- 如经校方递交，学校请于比赛截止日期及时间前把已填妥的「学校参赛表格」连同参赛者参赛作品一并交至发展局绿化、园境及树木管理组。
- 校方及学生如以邮递形式寄交，请在信封面注明「**绿意游赏。小游记创作比赛**」。投寄前请确保邮件已贴上足够邮资，绿化、园境及树木管理组不接收邮资不足的邮件，而有关邮件将退回香港邮政处理。因邮递而导致作品折曲、损坏、寄失等，绿化、园境及树木管理组概不负责。

邮件地址：香港添马添美道 2 号政府总部西翼 16 楼
绿化、园境及树木管理组
「绿意游赏。小游记创作比赛」

- 「学校参赛表格」及「个人参赛表格」请见附件二及三，或可于比赛网页下载。

4) 比赛截止日期及时间

2025 年 6 月 30 日下午 5 时 30 分（邮寄递交以邮戳日期为准；专人递送以发展局收件印章日期为准。）**(已更新)**

5) 比赛结果公布

得奖名单约于 2025 年 7 月底揭晓，得奖者所属学校将获专人通知领奖事宜。(已更新)

6) 评分准则

作品绘图:	评分比例
描绘细致度	25%
美感及游记布局	25%
创意度	20%
文字描述:	评分比例
描述准确度	20%
写作水平	10%

7) 奖项

个人赛	
冠军 (每级别 1 名)	\$3,000 书券及奖座
亚军 (每级别 1 名)	\$2,000 书券及奖状
季军 (每级别 1 名)	\$1,000 书券及奖状
优异奖 (每级别约 10 名)	\$500 书券及奖状
最佳文字记录奖 (每级别 1 名)	\$1,000 书券及奖状
最佳描绘记录奖 (每级别 1 名)	\$1,000 书券及奖状
最具观察力奖 (每级别 1 名)	\$1,000 书券及奖状

团体赛	
冠军 (每级别 1 名)	\$8,000 书券及奖座
亚军 (每级别 1 名)	\$5,000 书券及奖状
季军 (每级别 1 名)	\$3,000 书券及奖状
优异奖 (每级别约 10 名)	\$2,000 书券及奖状
最佳文字记录奖 (每级别 1 名)	\$3,000 书券及奖状
最佳描绘记录奖 (每级别 1 名)	\$3,000 书券及奖状
最具观察力奖 (每级别 1 名)	\$3,000 书券及奖状

学校赛	
最踊跃参与奖 (小学组及中学组各 3 名) (以参赛作品数目计)	\$5,000 书券及奖座

8) 比赛条款及细则

- i) 参赛者必须细阅所有比赛资料、条款及细则。报名一经递交，即表示已同意遵守和接纳「**绿意游赏·小游记创作比赛**」(下称「比赛」)所有条款及细则。违反条款及细则者，主办机构有权取消其参赛资格。
- ii) 每校参赛作品份数不限，惟每名学生只可同时参加相同级别的个人赛及团体赛各一次。如参赛者重复参赛，其参赛资格将被取消。
- iii) 比赛结束后，主办机构会将作品归还所属学校，建议参赛者可先自行复制作品作存档之用。
- iv) 主办机构有权将作品(不论任何形式，包括数码格式)存档及公开使用，并作出出版、展览宣传或推广用途，包括将参赛者名称，学校名称及作品上载到主办机构网站、社交媒体或刊登于刊物上，而毋须事先征求所属学校和参赛者同意。
- v) 整体作品，包括风格及设计、构图及内容等，必须为参赛者**原创**，且不会侵犯任何第三者的任何权利(包括知识产权、保密协议或私隐权)。
- vi) 所有参赛作品均需未曾公开发表、出售或用以参加其他比赛。比赛作品亦不可以含有任何产品或公司的广告成份。如有违规，将被取消参加获得奖资格。
- vii) 参加作品不能含有淫褻、暴力、色情、诽谤、不良意识、侮辱成份或任何具争议性及不适当的内容。
- viii) 本比赛所收集的参加者个人资料，只供处理有关本比赛的事宜及联络得奖者等相关用途。
- ix) 参加者提供的个人资料将会在比赛结束后六个月内销毁，按公布比赛结果而公布的姓名除外。
- x) 主办机构有权拒绝任何作品参赛或取消其参赛资格而毋须解释；如有任何争议，将由评审团作最后决定。
- xi) 比赛详情、条款及细则的中文和英文版本如有抵触时，将以中文版本为准。
- xii) 主办机构有权随时修改以上规定，而毋须事先公布。

相关资料连结
Reference Information

如欲了解更多关于公共绿化空间的信息，可浏览以下网页：

For more information on public green spaces, please visit the websites below:

1. 园境阁
Landscape Corner
<https://www.greening.gov.hk/tc/greening-landscape/landscape-corner/index.html>
2. 树木园境地图
Tree and Landscape Map
<https://www.greening.gov.hk/tc/resource-centre/related-publications/tree-and-landscape-map/index.html>
3. 去公园啰
Let's Hit the Park
<https://www.lcsd.gov.hk/tc/lhtp/index.html>
4. 「绿意游赏小旅行」主题导赏团
"See GREEN, Go GREEN Little Trip" Thematic Guided Tours
<https://www.greening.gov.hk/tc/community-outreach/thematic-guided-tours/index.html>
5. 绿化、园境及树木管理组 Instagram 平台「港树港园境」
GLTMS' s Instagram Platform 'hk.trees.landscape'
<https://www.instagram.com/hk.trees.landscape/>

如欲了解更多城市林务的信息，可浏览以下网页：

For more information on Urban Forestry, please visit the websites below:

6. 发展局 - 绿化、园境及树木管理组 网页
Greening, Landscape and Tree Management Section of the Development Bureau
<https://www.greening.gov.hk/tc/home/index.html>
7. 城市林务小册子
Urban Forestry Pamphlets
<https://www.greening.gov.hk/tc/resource-centre/related-publications/pamphlet/index.html>

如欲了解更多二维条码树木标签：

For more information on Tree Labels with QR Codes, please visit the website below:

8. 二维条码树木标签

Tree Labels with QR Codes

<https://www.greening.gov.hk/tc/community-outreach/qrcode-tree-labels/index.html>



参赛提示：

- 请学生于作品背面写下：
 - i) 参赛组别 (例如：初小个人组)
 - ii) 作品编号
 - iii) 参赛学生名称 (中文或英文)
 - iv) 作品名称
 - v) 学生如以电绘创作，请写下软件名称。
- 请各学校收集所有学生作品后，由负责老师填写「作品纪录表格」。每参赛组别请以新表格填写，例如：
贵 小学参加所有组别比赛，请提交 i) 初小个人组、ii) 初小团体组、iii) 高小个人组及 iv) 高小团体组，共 4 份「作品纪录表格」。
- 老师请将相同组别作品编号(每组别作品由 1 开始编号)并填写表格。
- 作品请依作品表格顺序排列，并与所属表格一同提交。
- 老师请细阅参赛办法，以了解递交作品方法。
- 老师可提醒学生细阅作品要求，以符合比赛参加条件。
- 老师可阅读比赛条款及细则，以了解比赛条款。
- 如有争议，以比赛条款及细则及发展局绿化、园境及树木管理组决定为准。
- 如有任何查询，请联络发展局绿化、园境及树木管理组 江先生 (电话：3509-7325) 。

Reminders:

- Students shall write the following information on the back of their work:
 - i) Competition Group,
 - ii) Order Number,
 - iii) Student name(s) (Chinese or English), and
 - iv) Name of the work.
 - v) The name of the computation drawing software must be stated if the drawing is created with drawing software.
- Schools are advised to fill out the School Entry Form after collecting all students' entries. Please fill out a new form for each competition group. For example:
 - If a primary school participates in all competition groups, 4 separate School Entry Forms shall be submitted (eg. Junior Primary School's Individual Entry, Junior Primary School's Group Entry, Primary School's Individual Entry and Primary School's Group Entry).
- Teachers are advised to assign an order number for each entry work according to the competition group (the number shall start from 1 for each competition group) and fill out the corresponding School Entry Form accordingly.
- Please place the entries in chronological order as per the order number given in the School Entry Form for submission. The entries shall be submitted together with the School Entry Form.

- Please place the entries in chronological order as per the order number given in the School Entry Form for submission. The entries shall be submitted together with the School Entry Form.
- Teachers are advised to read the Method of Submission for submission of entries.
- Teachers are advised to remind students to read the Work Specifications for compliance with the works requirements.
- Teachers are advised to read the Terms and Conditions.
- In the case of disputes, the decision of the Greening, Landscape and Tree Management Section of the Development Bureau and the Terms and Conditions shall be final.
- For enquiries, please contact Mr Kong of the Greening, Landscape and Tree Management Section of the Development Bureau at 3509 7325.

绿意游赏。小游记创作比赛

See GREEN Go GREEN 。 Travelogue Contest

学校参赛表格

School Entry Form

学校名称 Name of School	
学校地址 Address of School	
参赛组别 Competition Group	初小／高小／初中／高中* Junior / Senior* Primary / Secondary School* 个人／团体* Individual / Group*
参赛作品数目 Number of Entries	
负责老师及联络方法 Teacher-in-charge and Contact details	名称 Name: 职位 Post: 电话号码 Phone number: 电邮 e-mail address:

作品记录表格

Record of Entries

作品编号 Order No.	学生名称 Student Name(s)	班级 Class	作品名称 Name of Work	备注（如电绘软件名称） Remarks (e.g. Name of the drawing software used)
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

作品编号 Order No.	学生名称 Student Name(s)	班级 Class	作品名称 Name of Work	备注（如电绘软件名称） Remarks (e.g. Name of the drawing software used)
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				
45				
46				
47				
48				
49				
50				

*请删去不适用项目 Please delete as appropriate

绿意游赏。小游记创作比赛
See GREEN Go GREEN 。 Travelogue Contest

附件三

参赛提示：

- 请学生于作品背面写下：
 - 参赛组别（例如：初小个人组）
 - 参赛学生名称（中文或英文）
 - 作品名称
 - 学生如以电绘创作，请写下软件名称。
- 学生请细阅作品要求，以符合比赛参加条件。
- 学生可阅读比赛条款及细则，以了解比赛条款。
- 如有争议，以比赛条款及细则及发展局绿化、园境及树木管理组决定为准。
- 如有任何查询，请联络发展局绿化、园境及树木管理组 江先生（电话：3509-7325）。
- 学生亦可于比赛截止日期及时间前自行将作品及「个人参赛表格」电邮至 **pr_glo@devb.gov.hk**（不多于 10MB），或以邮寄方式递交予发展局绿化、园境及树木管理组。

邮件地址：香港添马添美道 2 号政府总部西翼 16 楼
绿化、园境及树木管理组
「绿意游赏。小游记创作比赛」

Reminders:

- Students shall write the following information on the back of their work:
 - Competition Group,
 - Student name(s) (Chinese or English), and
 - Name of the work.
 - The name of the computation drawing software must be stated if the drawing is created with drawing software.
- Students are advised to read the Work Specifications for compliance with the works requirements.
- Students are advised to read the Terms and Conditions.
- In the case of disputes, the decision of the Greening, Landscape and Tree Management Section of the Development Bureau and the Terms and Conditions shall be final.
- For enquiries, please contact Mr Kong of the Greening, Landscape and Tree Management Section of the Development Bureau at 3509 7325.
- Students can also submit the Individual Entry Form together with their work to the Greening, Landscape and Tree Management Section of the Development Bureau by email at **pr_glo@devb.gov.hk** (file size not larger than 10MB), or by post before the closing date and time of the contest.

Mailing Address: **Greening, Landscape and Tree Management Office**
16/F, West Wing, Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong
(Attn: “See GREEN Go GREEN。 Travelogue Contest”)

绿意游赏。小游记创作比赛
See GREEN Go GREEN 。 Travelogue Contest
个人参赛表格
Individual Entry Form

学校名称 Name of School	
学校地址 Address of School	
参赛组别 Competition Group	初小 / 高小 / 初中 / 高中* Junior / Senior* Primary / Secondary School* 个人 / 团体* Individual / Group*
学生名称 Name of Student(s)	
班级 Class	
学生联络方法 Contact details (Student)	电话号码 Phone number: 电邮 e-mail address:

*请删去不适用项目 Please delete as appropriate